



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1996/L.4
27 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Двадцать девятая сессия
26 февраля-1 марта 1996 года
Пункт 4 повестки дня

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СВЯЗИ С РЕКОМЕНДАЦИЯМИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ: РЕПРОДУКТИВНЫЕ
ПРАВА
И РЕПРОДУКТИВНОЕ ЗДОРОВЬЕ

Италия*: проект резолюции

Последующие мероприятия в связи с Международной конференцией
по народонаселению и развитию

Комиссия по народонаселению и развитию,

памятуя о результатах Международной конференции по народонаселению и развитию и о принятии ее Программы действий 1/, принимая во внимание резолюцию 49/128 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1994 года по докладу Международной конференции по народонаселению и развитию и резолюцию 50/124 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года, а также резолюцию 1995/55 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1995 года об осуществлении Программы действий,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза.

1/ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

рассмотрев на своей двадцать девятой сессии в рамках сферы своей компетенции последующие мероприятия в связи с рекомендациями Международной конференции по народонаселению и развитию,

ссылаясь на свой круг ведения и многолетнюю программу работы,

рассмотрев и изучив документы, представленные на ее двадцать девятой сессии,

1. подчеркивает необходимость того, чтобы все доклады, которые подготавливаются в рамках ее многолетней программы работы, основывались на всеобъемлющей и достоверной информации и чтобы содержание этих докладов широко распространялось в соответствии с кругом ведения Комиссии;

2. просит, чтобы недавно созданная Целевая группа АКК по основным социальным услугам приняла надлежащие меры в целях обеспечения координации, сотрудничества и согласования действий при осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и продолжала представлять Комиссии доклады об этом;

3. просит представить на своей тридцать первой сессии в 1998 году пересмотренный вариант доклада о деятельности неправительственного сектора в области репродуктивных прав и репродуктивного здоровья на основе более всеобъемлющего обзора положения дел в секторе и более четкого разъяснения критериев отбора и классификации организаций, с которыми были проведены консультации;

4. просит обеспечить улучшение качества ежегодных докладов о потоках финансовых ресурсов на основе применения последовательных критериев, относящихся к элементам Программы действий, связанным с расходами, включая четкую информацию об объемах и тенденциях в области финансирования с разбивкой по источникам (двустороннее и многостороннее финансирование, финансирование из частных источников, внутренние ассигнования и т.д.), а также устранение упущений, выявленных в докладе, который был представлен на текущей сессии;

5. призывает обеспечить максимально широкое распространение системой Организации Объединенных Наций докладов о ходе осуществления Программы действий и приветствует намерение Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения включить доклад по этому вопросу в свое ежегодное издание "О состоянии мирового населения";

6. предлагает, чтобы, начиная с 1997 года, в дополнение к их специальному освещению в докладах о наблюдении за мировым населением основные демографические тенденции отражались на двухгодичной основе в дополнительном докладе Отдела по вопросам народонаселения Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики, который будет обсуждаться в рамках пункта повестки дня, касающегося программы работы Отдела по вопросам народонаселения;

7. приветствует обнадеживающие свидетельства действий правительств, международных организаций и неправительственного сектора, которые направлены на решение поставленных в Программе действий задач, относящихся к репродуктивным правам и репродуктивному здоровью, и подчеркивает необходимость активизации и расширения таких действий;

8. просит Целевую группу АКК по основным социальным услугам обеспечивать координацию действий при разработке соответствующих индикаторов, с тем чтобы прогресс в деле

удовлетворения потребностей в сфере репродуктивного здоровья мог оцениваться на более достоверной основе;

9. просит, чтобы информация о дальнейшем прогрессе в деле достижения целей Программы действий препровождалась Комиссии на ежегодной основе через соответствующие публикации и документы Секретариата Организации Объединенных Наций, включая Отдел по вопросам народонаселения, других органов Организации Объединенных Наций, включая Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и специализированных учреждений.
